I

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIA

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 176/2008

z 20. februára 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1059/2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek na štatistické účely (NUTS) z dôvodu pristúpenia Bulharska a Rumunska k Európskej únii

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 285 ods. 1,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ([1]),

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s postupom ustanoveným v článku 251 zmluvy ([2]),

keďže:

(1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ([3]) predstavuje právny rámec regionálnej klasifikácie na účely umožnenia zberu, spracovania a zverejňovania harmonizovanej regionálnej štatistiky v Spoločenstve.

(2) Štatistiky všetkých členských štátov zasielané Komisii v členení podľa územných jednotiek by mali vo vhodných prípadoch využívať nomenklatúru NUTS.

(3) Aby sa zohľadnilo pristúpenie Bulharska a Rumunska k Európskej únii, je potrebné prispôsobiť prílohy k nariadeniu (ES) č. 1059/2003.

(4) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to vytvorenie spoločných štatistických noriem, ktoré umožňujú vypracovanie harmonizovaných údajov, nemožno uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Spoločenstva, môže Spoločenstvo prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 zmluvy. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku neprekračuje toto nariadenie rámec nevyhnutný na dosiahnutie uvedeného cieľa.

(5) Nariadenie (ES) č. 1059/2003 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1059/2003 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Príloha I sa mení a dopĺňa v súlade s textom uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu.

2. Príloha II sa mení a dopĺňa v súlade s textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

3. Príloha III sa mení a dopĺňa v súlade s textom uvedeným v prílohe III k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. EÚ C 175, 27.7.2007, s. 13.

([2]) Stanovisko Európskeho parlamentu zo 4. septembra 2007 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 21. januára 2008.

([3]) Ú. v. EÚ L 154, 21.6.2003, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 105/2007 (Ú. v. EÚ L 39, 10.2.2007, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 20. februára 2008

Za Európsky parlament	*Za Radu*
predseda	*predseda*
H.-G. PÖTTERING	J. LENARČIČ

PRÍLOHA I

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1059/2003 sa mení a dopĺňa takto:

1. Medzi BE – BELGIQUE/BELGIË a CZ – ČESKÁ REPUBLIKA sa vkladá táto tabuľka:

„БЪЛГАРИЯ

KÓD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
BG			
BG3	СЕВЕРНА И ЮГОИЗТОЧНА БЪЛГАРИЯ		
BG31		Северозападен	
BG311			Видин
BG312			Монтана
BG313			Враца
BG314			Плевен
BG315			Ловеч
BG32		Северен централен	
BG321			Велико Търново
BG322			Габрово
BG323			Русе
BG324			Разград
BG325			Силистра
BG33		Североизточен	
BG331			Варна
BG332			Добрич
BG333			Шумен
BG334			Търговище
BG34		Югоизточен	
BG341			Бургас
BG342			Сливен
BG343			Ямбол
BG344			Стара Загора
BG4	ЮГОЗАПАДНА И ЮЖНА ЦЕНТРАЛНА БЪЛГАРИЯ		
BG41		Югозападен	
BG411			София (столица)
BG412			София
BG413			Благоевград
BG414			Перник
BG415			Кюстендил
BG42		Южен централен	
BG421			Пловдив
BG422			Хасково
BG423			Пазарджик
BG424			Смолян
BG425			Кърджали
BGZ	EXTRA-REGIO		
BGZZ		Extra-Regio	
BGZZZ			Extra-Regio“

2. Medzi PT – PORTUGAL a SI – SLOVENIJA sa vkladá táto tabuľka:

„ROMÂNIA

KÓD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO			
RO1	MACROREGIUNEA UNU		
RO11		Nord-Vest	
RO111			Bihor
RO112			Bistriţa-Năsăud
RO113			Cluj
RO114			Maramureş
RO115			Satu Mare
RO116			Sălaj
RO12		Centru	
RO121			Alba
RO122			Braşov
RO123			Covasna
RO124			Harghita
RO125			Mureş
RO126			Sibiu
RO2	MACROREGIUNEA DOI		
RO21		Nord-Est	
RO211			Bacău
RO212			Botoşani
RO213			Iaşi
RO214			Neamţ
RO215			Suceava
RO216			Vaslui
RO22		Sud-Est	
RO221			Brăila
RO222			Buzău
RO223			Constanţa
RO224			Galaţi
RO225			Tulcea
RO226			Vrancea
RO3	MACROREGIUNEA TREI		
RO31		Sud – Muntenia	
RO311			Argeş
RO312			Călăraşi
RO313			Dâmboviţa
RO314			Giurgiu
RO315			Ialomiţa
RO316			Prahova
RO317			Teleorman
RO32		Bucureşti – Ilfov	
RO321			Bucureşti
RO322			Ilfov
RO4	MACROREGIUNEA PATRU		
RO41		Sud-Vest Oltenia	
RO411			Dolj
RO412			Gorj
RO413			Mehedinţi
RO414			Olt
RO415			Vâlcea
RO42		Vest	
RO421			Arad

KÓD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO422			Caraş-Severin
RO423			Hunedoara
RO424			Timiş
ROZ	EXTRA-REGIO		
ROZZ		Extra-Regio	
ROZZZ			Extra-Regio“

PRÍLOHA II

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1059/2003 sa mení a dopĺňa takto:

1. do odseku týkajúceho sa úrovne NUTS 3 sa medzi Belgicko a Českú republiku vkladá tento text:

   „Bulharsko ‚Области (Oblasti)‘,“;

2. do odseku týkajúceho sa úrovne NUTS 3 sa medzi Maďarsko a Slovenskú republiku vkladá tento text:

   „Rumunsko ‚Judeţe‘,“.

PRÍLOHA III

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1059/2003 sa mení a dopĺňa takto:

1. medzi Belgicko a Českú republiku sa vkladá tento text:

   „Bulharsko ‚Общини (obštini)‘,“;

2. medzi Portugalsko a Slovinsko sa vkladá tento text:

   „Rumunsko ‚Municipii, Oraşe, Comune‘,“.